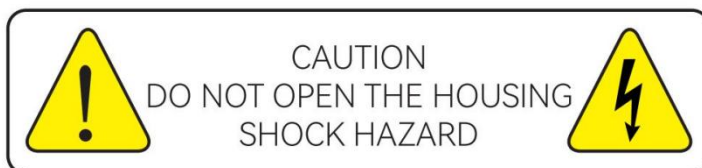


USER MANUAL



Please read the manual carefully before use



Please read this manual carefully before operating this product.

Installation and operating instructions:

- (1) Plugged into a grounded power outlet .
- (2) Install the equipment in a well-ventilated place at least 50cm from any surface, and ensure that the ventilation slots are not blocked.
- (3) Disconnect the equipment from the power supply before any operation.
- (4) The ambient temperature should not exceed 40°C, and the maximum ambient temperature is 45°C. Don't operate the device at higher temperatures.
- (5) The equipment should be stopped immediately, if a fault occurs, and do not repair the equipment by yourself. Improper maintenance can result in damage and malfunction. Contact technical support for repair approval. Only the same accessories can be used with the original parts, and make sure the power cord is not blocked or damaged.
- (6) Do not expose your eyes to light sources, which can be a sign of a seizure in sensitive people.
- (7) The lamps are only used for decoration and not suitable for ordinary household lighting.
- (8) Replacing the fuse: Unplug the device from the power supply, remove the fuse holder from its original position with a screwdriver, take out the burnt fuse, replace the fuse with the same characteristics, then re-rotate the screw, and connect the device to the power supply superior.
- (9) WARNING: Stop using it if the fuse is still blowing after being replaced. Please contact customer support for further instructions, continued use may cause serious damage.
- (10) Fix the equipment with the screw holes on the bracket to ensure that the equipment is firmly fixed to prevent vibration and movement during operation, and always check whether the structure of the equipment is strong enough to withstand equipment that is at least ten times.
- (11) The equipment must be fixed by professionals in places that elders and children cannot reach, and no one can pass under or over the pedestrian crossing.
- (12) End-of-life of the product: This sign indicates that this product should not be thrown into household waste in European Community countries and that waste should be recycled to support the sustainable recycling of resources in order to protect the environment and human health Utilize. If you need to recycle used electrical appliances, please go to an electrical appliance collection center or contact the dealer where you purchased the product to ensure the ecological recycling of the product.
- (13).Before cleaning the device, disconnect it from the power source if connected. Do not use harsh cleaners.
Wipe off dust or dirt from the product with a clean cloth.
We are not responsible for damage caused by incorrect handling, improper use or wear and tear.
- (14) We reserve the right to make technical modifications.

Technical parameters:

Voltage: AC90–220 V, 50–60 Hz

Light source: 1PCS COB LED

Channel: 2CH/3CH

Control mode: DMX512, Sound Activated, master-slave, auto.

1. Key button description



MENU: Function key **UP:** Plus key **DOWN:** Minus key **ENTER:** Confirm key

2. Digital tube display menu description

NO.	content	scale	Function and description
1	A001	DMX Address (001~512)	DMX-512 address set, 3 Channels mode
2	d001	DMX Address (001~512)	DMX-512 address set, 2 Channels mode
3	U255	Warm White (000~255)	UP、DOWN Change brightness
4	C255	White (000~255)	UP、DOWN Change brightness
5	FH99	Strobe flash (01~99)	UP、DOWN Change the speed
6	SU80	Sound (01~99)	Sound control mode, sensitivity from small to large

3. Channel description

2. DMX512Control : 3Kanal Modell(A001)

Channel	function	explain
CH1	WARM WHITE Dimmer	Dimmer- Dark to Bright
CH2	WHITE Dimmer	Dimmer- Dark to Bright
CH3	Strobe	White and Warm white strobe: from slow to fast

3. DMX512Control : 2Channel Model(D001)

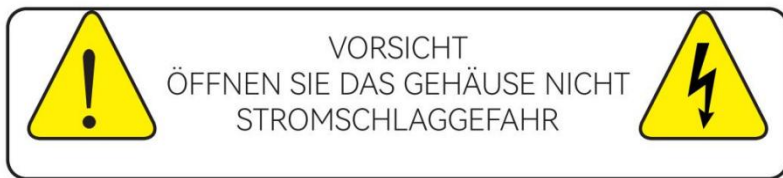
Channel	function	explain
CH1	WARM WHITE Dimmer	Dimmer- Dark to Bright
CH2	WHITE Dimmer	Dimmer- Dark to Bright

BENUTZERHANDBUCH

H



**Bitte lesen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig
durch**



Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.

Installations- und Betriebsanleitung:

- (1) An eine geerdete Steckdose angeschlossen.
- (2) Installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort mindestens 50 cm von allen Oberflächen entfernt und stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind.
- (3) Trennen Sie das Gerät vor jedem Betrieb von der Stromversorgung.
- (4) Die Umgebungstemperatur sollte 40 °C nicht überschreiten, und die maximale Umgebungstemperatur beträgt 45 °C. Betreiben Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen.
- (5) Das Gerät sollte sofort gestoppt werden, wenn ein Fehler auftritt, und das Gerät nicht selbst reparieren. Unsachgemäße Wartung kann zu Schäden und Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an den technischen Support, um die Reparaturgenehmigung zu erhalten. Es darf nur das gleiche Zubehör mit den Originalteilen verwendet werden, und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht blockiert oder beschädigt ist.
- (6) Setzen Sie Ihre Augen keinen Lichtquellen aus, die bei empfindlichen Personen ein Zeichen für einen Krampfanfall sein können.
- (7) Die Lampen dienen nur der Dekoration und sind nicht für die gewöhnliche Haushaltsbeleuchtung geeignet.
- (8) Austausch der Sicherung: Gerät vom Stromnetz trennen, Sicherungshalter mit einem Schraubendreher aus seiner ursprünglichen Position entfernen, durchgebrannte Sicherung herausnehmen, Sicherung mit gleichen Eigenschaften ersetzen, dann Schraube wieder drehen und anschließen das Gerät dem Netzteil übergeordnet.
- (9) WARNUNG: Verwenden Sie es nicht mehr, wenn die Sicherung nach dem Austausch immer noch durchbrennt. Bitte wenden Sie sich für weitere Anweisungen an den Kundendienst. Die fortgesetzte Verwendung kann zu schweren Schäden führen.
- (10) Befestigen Sie das Gerät mit den Schraubenlöchern an der Halterung, um sicherzustellen, dass das Gerät sicher befestigt ist, um Vibrationen und Bewegungen während des Betriebs zu vermeiden, und prüfen Sie immer, ob die Struktur des Geräts stark genug ist, um mindestens zehnmal dem Gerät standzuhalten .
- (11) Die Ausrüstung muss von Fachleuten an Stellen befestigt werden, die für ältere Menschen und Kinder nicht erreichbar sind, und niemand darf den Fußgängerüberweg unter- oder überqueren.
- (12) Ende der Lebensdauer des Produkts: Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft nicht in den Hausmüll geworfen werden sollten und dass Abfälle recycelt werden sollten, um das nachhaltige Recycling von Ressourcen zu unterstützen, um die

Umwelt und die menschliche Gesundheit zu nutzen. Wenn Sie gebrauchte Elektrogeräte recyceln müssen, wenden Sie sich bitte an eine Sammelstelle für Elektrogeräte oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, um eine umweltgerechte Verwertung des Produkts sicherzustellen.

(13) Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz Stromquelle, falls angeschlossen.

Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel. Wischen Sie Staub oder Schmutz mit einem sauberen Tuch vom Produkt ab. Wir sind nicht verantwortlich für Schäden, die durch falsches Verhalten verursacht werden Handhabung, unsachgemäße Verwendung oder Verschleiß.

(14) Technische Änderungen vorbehalten.

Technische Parameter:

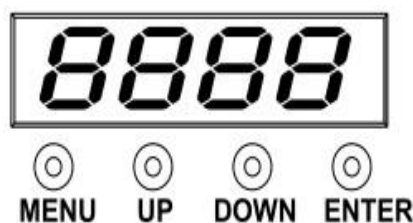
Spannung: AC90–220 V, 50–60 Hz

Lichtquelle: 1PCS COB LED

Kanal: 2CH/3CH

Betrieb: DMX512, Auto, Ton, Master-Slav

1. Beschreibung der Tasten



MENÜ: Funktionstaste **UP:** Plus-Taste **DOWN:** Minus-Taste **ENTER:** Bestätigungstaste

2. Beschreibung des Menüs für die digitale Röhrenanzeige

NO.	Anzeigen	Funktion	Anweisung
1	A001	DMX Address (001~512)	DMX-512-Adresse einstellen, 3-Kanal-Modus
2	d001	DMX Address (001~512)	DMX-512-Adresse einstellen, 2-Kanal-Modus
3	U255	Warm White (000~255)	UP、DOWN Helligkeit ändern
4	C255	White (000~255)	UP、DOWN Helligkeit ändern
5	FH99	Strobe flash (01~99)	UP、DOWN Ändern Sie die Geschwindigkeit
6	SU80	Sound (0-99)	Klangsteuerungsmodus, Empfindlichkeit von klein bis groß

3. Kanal Beschreibung

Kanal Modell(A001)

CH	Funktion	erklären
CH1	WARM WHITE Dimmer	Dimmer- Dunkel bis Hell
CH2	WEISS Dimmer	Dimmer- Dunkel bis Hell
CH3	Stroboskop	Weißes und warmweißes Stroboskop: von langsam bis schnell

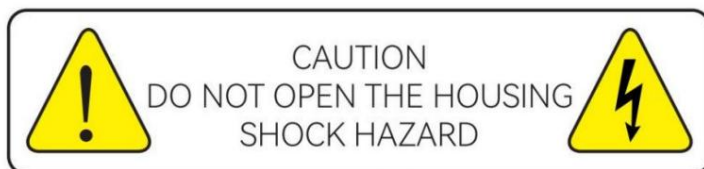
2Kanal Modell(D001)

CH	Funktion	erklären
CH1	WARM WHITE Dimmer	Dimmer- Dunkel bis Hell
CH2	WEISS Dimmer	Dimmer- Dunkel bis Hell

MANUEL D'UTILISATION



Veuillez lire attentivement le manuel avant utilisation



Please read this manual carefully before operating this product.

Instructions d'installation et d'utilisation :

(1) Branché sur une prise de courant reliée à la terre.

(2) Installez l'équipement dans un endroit bien ventilé à au moins 50 cm de toute surface, et assurez-vous que les fentes d'aération ne sont pas obstruées.

(3) Débranchez l'équipement de l'alimentation électrique avant toute opération.

(4) La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C et la température ambiante maximale

La température maximale autorisée est de 45°C. N'utilisez pas l'appareil à des températures plus élevées.

(5) L'équipement doit être arrêté immédiatement, si un défaut survient, et ne pas réparer le

N'utilisez pas l'équipement vous-même. Un entretien inapproprié peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements.

Contactez le support technique pour obtenir l'approbation de la réparation. Seuls les mêmes accessoires peuvent être utilisés avec les pièces d'origine et assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas bloqué ou endommagé.

(6) N'exposez pas vos yeux à des sources lumineuses, ce qui peut être le signe d'une crise chez les personnes sensibles. personnes.

(7) Les lampes sont uniquement utilisées à des fins décoratives et ne conviennent pas aux ménages ordinaires. éclairage.

(8) Remplacement du fusible : Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique, retirez le porte-fusible de sa position d'origine avec un tournevis, retirez le fusible grillé, remplacez le fusible par les mêmes caractéristiques, puis faites tourner à nouveau la vis et connectez l'appareil à l'alimentation approvisionnement supérieur.

(9) AVERTISSEMENT : Arrêtez de l'utiliser si le fusible continue de griller après avoir été remplacé. Veuillez contactez le support client pour obtenir des instructions supplémentaires, une utilisation continue peut entraîner de graves dommages.

(10) Fixez l'équipement avec les trous de vis sur le support pour vous assurer que l'équipement est fermement fixé pour éviter les vibrations et les mouvements pendant le fonctionnement, et vérifiez toujours si la structure de l'équipement est suffisamment solide pour supporter un équipement qui est à au moins dix fois.

(11) L'équipement doit être fixé par des professionnels dans des endroits inaccessibles aux personnes âgées et aux enfants. ne peut pas atteindre, et personne ne peut passer en dessous ou au dessus du passage pour piétons.

(12) Fin de vie du produit : Ce signe indique que ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères des pays de la Communauté européenne et que ces déchets devraient être recyclés pour soutenir le recyclage durable des ressources afin de protéger l'

environnement et santé humaine Utiliser. Si vous devez recycler des appareils électriques usagés, veuillez vous rendre dans un centre de collecte d'appareils électriques ou contacter le revendeur chez qui vous avez acheté votre appareil.

acheté le produit pour assurer le recyclage écologique du produit.

(13).Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la source d'alimentation si elle est connectée. Ne utiliser des nettoyeurs agressifs.

Essayez la poussière ou la saleté du produit avec un chiffon propre.

Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par une mauvaise manipulation, une mauvaise utilisation ou l'usure et déchirer.

(14) Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques.

Paramètres techniques :

Tension : 90~220 V CA, 50~60 Hz

Source de lumière : 1 LED COB

Chaîne : 2CH/3CH

Mode de contrôle : DMX512, activation sonore, maître-esclave, auto.

1. Description des boutons clés



MENU : Touche de fonction HAUT : Touche plus BAS : Touche moins ENTRÉE : Touche de confirmation

2.Description du menu d'affichage du tube numérique

NO.	content	scale	Function and description
1	A001	Adresse DMX (001~512)	Ensemble d'adresses DMX-512, 3 canaux mode
2	d001	Adresse DMX (001~512)	Ensemble d'adresses DMX-512, 2 canaux mode
3	U255	Blanc chaud (000~255)	HAUT, BAS Modifier la luminosité
4	C255	Blanc (000~255)	HAUT, BAS Modifier la luminosité
5	FH99	Flash stroboscopique (01~99)	HAUT, BAS Changer la vitesse
6	SU80	Son (01-99)	Mode de contrôle du son, sensibilité du petit au grand

3. Channel description

2. Contrôle DMX512 : modèle à 3 canaux (A001)

Channel	function	explain
CH1 BLANC CHAUD	Variateur	Variateur - Foncé à clair
Variateur d'intensité	CH2 BLANC	Variateur d'intensité - Du plus sombre au plus clair
CH3 Stroboscope		Stroboscope blanc et blanc chaud : du lent au rapide

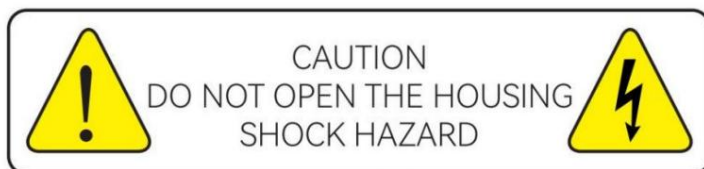
3. Contrôle DMX512 : modèle à 2 canaux (D001)

Channel	function	explain
CH1	Variateur BLANC CHAUD	Variateur d'intensité - Du plus sombre au plus clair
CH2	Variateur BLANC	Variateur d'intensité - Du plus sombre au plus clair

MANUAL DEL USUARIO



Lea atentamente el manual antes de usarlo.



Please read this manual carefully before operating this product.

Instrucciones de instalación y funcionamiento:

(1) Enchufado a una toma de corriente con conexión a tierra.

(2) Instale el equipo en un lugar bien ventilado al menos a 50 cm de cualquier superficie, y asegúrese de que las ranuras de ventilación no estén bloqueadas.

(3) Desconecte el equipo de la fuente de alimentación antes de cualquier operación.

(4) La temperatura ambiente no debe superar los 40 °C y la temperatura ambiente máxima es de 45 °C. No utilice el dispositivo a temperaturas superiores.

(5) El equipo debe detenerse inmediatamente si se produce una falla y no debe repararse. equipo por su cuenta. Un mantenimiento inadecuado puede provocar daños y mal funcionamiento.

Póngase en contacto con el soporte técnico para obtener la autorización de reparación. Solo se pueden utilizar los mismos accesorios con las piezas originales y asegúrese de que el cable de alimentación no esté bloqueado o dañado.

(6) No exponga sus ojos a fuentes de luz, que pueden ser un signo de convulsión en personas sensibles. gente.

(7) Las lámparas solo se utilizan con fines decorativos y no son adecuadas para uso doméstico habitual. iluminación.

(8) Reemplazo del fusible: Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación, retire el portafusibles de su posición original con un destornillador, sacar el fusible quemado, sustituir el fusible por las mismas características, luego vuelva a girar el tornillo y conecte el dispositivo a la alimentación. suministro superior.

(9) ADVERTENCIA: Deje de usarlo si el fusible sigue fundiéndose después de haberlo reemplazado.

Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener más instrucciones. El uso continuado puede causar lesiones graves. daño.

(10) Fije el equipo con los orificios para tornillos en el soporte para garantizar que el equipo esté Fije firmemente para evitar vibraciones y movimientos durante el funcionamiento y verifique siempre si la estructura del equipo es lo suficientemente fuerte como para soportar el equipo que se encuentra en Al menos diez veces.

(11) Los equipos deben ser reparados por profesionales en lugares donde haya personas mayores y niños. no puede alcanzar, y nadie puede pasar por debajo o por encima del paso de peatones.

(12) Fin de vida útil del producto: Esta señal indica que este producto no debe desecharse. en los residuos domésticos en los países de la Comunidad Europea y que dichos residuos deberían reciclado para apoyar el reciclaje sostenible de recursos con el fin de proteger el medio ambiente.

Medio ambiente y salud humana Utilizar. Si necesita reciclar aparatos eléctricos usados, dirijase a un centro de recolección de aparatos eléctricos o comuníquese con el distribuidor donde compró el producto para garantizar el reciclaje ecológico del producto.

(13) Antes de limpiar el dispositivo, desconéctelo de la fuente de alimentación si está conectado. No

Utilice limpiadores agresivos.

Limpie el polvo o la suciedad del producto con un paño limpio.

No nos hacemos responsables de daños causados por manipulación incorrecta, uso indebido o desgaste. y desgarro.

(14) Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas.

Parámetros técnicos:

Voltaje: CA 90–220 V, 50–60 Hz

Fuente de luz: 1 LED COB

Canal: 2CH/3CH

Modo de control: DMX512, activado por sonido, maestro-esclavo, automático.

1. Descripción del botón clave



MENÚ: Tecla de función ARRIBA: Tecla más ABAJO: Tecla menos ENTER: Tecla de confirmación

2.Descripción del menú de visualización del tubo digital

NO.	content	scale	Function and description
1	A001	Dirección DMX (001~512)	Conjunto de direcciones DMX-512, 3 canales modo
2	d001	Dirección DMX (001~512)	Conjunto de direcciones DMX-512, 2 canales modo
3	U255	Blanco cálido (000 ~ 255)	ARRIBA, ABAJO Cambiar brillo
4	C255	Blanco (000~255)	ARRIBA, ABAJO Cambiar brillo
5	FH99	Flash estroboscópico (01~99)	ARRIBA, ABAJO Cambia la velocidad
6	SU80	Sonido (01-99)	Modo de control de sonido, sensibilidad De pequeño a grande

3. Channel description

2. Control DMX512: modelo de 3 canales (A001)

Channel	function	explain
CH1 BLANCO CÁLIDO	Regulador de intensidad	oscuro a brillante
Regulador de intensidad CH2 BLANCO		Atenuador: de oscuro a brillante
Luz estroboscópica CH3		Estroboscopio blanco y blanco cálido: de lento a rápido

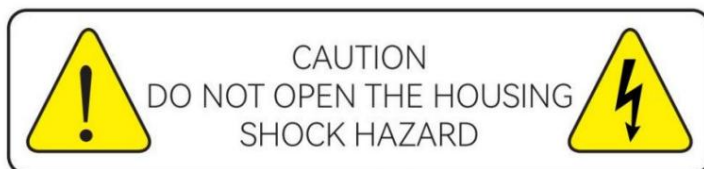
3. Control DMX512: modelo de 2 canales (D001)

Channel	function	explain
CH1	Regulador de intensidad de luz blanca cálida	Atenuador: de oscuro a brillante
CH2	Regulador de intensidad BLANCO	Atenuador: de oscuro a brillante

MANUALE D'USO



Si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'uso



Please read this manual carefully before operating this product.

Istruzioni per l'installazione e l'uso:

(1) Collegato a una presa di corrente con messa a terra.

(2) Installare l'apparecchiatura in un luogo ben ventilato ad almeno 50 cm da qualsiasi superficie e assicurarsi che le fessure di ventilazione non siano ostruite.

(3) Scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica prima di qualsiasi operazione.

(4) La temperatura ambiente non deve superare i 40°C e la temperatura ambiente massima temperatura è di 45°C. Non utilizzare il dispositivo a temperature più elevate.

(5) In caso di guasto, l'apparecchiatura deve essere fermata immediatamente e non riparata.

attrezzatura da soli. Una manutenzione non corretta può causare danni e malfunzionamenti.

Contattare il supporto tecnico per l'approvazione della riparazione. Solo gli stessi accessori possono essere utilizzati con le parti originali e assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia bloccato o danneggiato.

(6) Non esporre gli occhi a fonti luminose, che possono essere un segno di crisi convulsiva in soggetti sensibili persone.

(7) Le lampade sono utilizzate solo per la decorazione e non sono adatte per uso domestico ordinario.

illuminazione.

(8) Sostituzione del fusibile: scollegare l'apparecchio dall'alimentazione, rimuovere il portafusibile dalla sua posizione originale con un cacciavite, estrarre il fusibile bruciato, sostituire il fusibile con le stesse caratteristiche, quindi riavvitare la vite e collegare il dispositivo all'alimentazione fornitura superiore.

(9) ATTENZIONE: interrompere l'utilizzo se il fusibile continua a bruciarsi dopo la sostituzione.

contattare l'assistenza clienti per ulteriori istruzioni, l'uso continuato può causare gravi danno.

(10) Fissare l'apparecchiatura con i fori per le viti sulla staffa per garantire che l'apparecchiatura sia fissare saldamente per evitare vibrazioni e movimenti durante il funzionamento e controllare sempre se la struttura dell'attrezzatura è sufficientemente robusta per resistere ad attrezzature che sono a almeno dieci volte.

(11) L'attrezzatura deve essere installata da professionisti in luoghi accessibili ad anziani e bambini.

non può raggiungere e nessuno può passare sotto o sopra le strisce pedonali.

(12) Fine vita del prodotto: questo segnale indica che il prodotto non deve essere gettato nei rifiuti domestici nei paesi della Comunità Europea e che i rifiuti dovrebbero essere riciclati per sostenere il riciclo sostenibile delle risorse al fine di proteggere l'

ambiente e salute umana Utilizzare. Se hai bisogno di riciclare elettrodomestici usati, recati presso un centro di raccolta di elettrodomestici o contatta il rivenditore presso cui hai ha acquistato il prodotto per garantire il riciclaggio ecologico del prodotto.

(13). Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo dalla fonte di alimentazione, se collegata. Non utilizzare detergenti aggressivi.

Rimuovere la polvere o lo sporco dal prodotto con un panno pulito.

Non siamo responsabili per danni causati da una manipolazione non corretta, da un uso improprio o dall'usura e lacrima.

(14) Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

Parametri tecnici:

Tensione: AC90–220 V, 50–60 Hz

Sorgente luminosa: 1 LED COB

Canale: 2CH/3CH

Modalità di controllo: DMX512, attivato tramite suono, master-slave, automatico.

1. Descrizione del pulsante chiave



MENU: Tasto funzione SU: Tasto più GIÙ: Tasto meno INVIO: Tasto di conferma

2.Descrizione del menu del display digitale a tubo

NO.	content	scale	Function and description
1	A001	Indirizzo DMX (001~512)	Set di indirizzi DMX-512, 3 canali modalità
2	d001	Indirizzo DMX (001~512)	Set di indirizzi DMX-512, 2 canali modalità
3	U255	Bianco caldo (da 000 a 255)	SUÿGIÙ Cambia luminosità
4	C255	Bianco (000~255)	SUÿGIÙ Cambia luminosità
5	FH99	Flash stroboscopico (01~99)	SUÿGIÙ Cambia la velocità
6	SU80	Suono (01-99)	Modalità di controllo del suono, sensibilità da piccolo a grande

3. Channel description

2. Controllo DMX512: modello a 3 canali (A001)

Channel	function	explain
CH1 BIANCO CALDO Dimmer	Dimmer	Da scuro a chiaro
CH2 BIANCO Dimmer	Dimmer	Dimmer - Da scuro a chiaro
Strobo CH3		Strobo bianco e bianco caldo: da lento a veloce

3. Controllo DMX512: modello a 2 canali (D001)

Channel	function	explain
CH1	Dimmer BIANCO CALDO	Dimmer - Da scuro a chiaro
CAP2	Dimmer BIANCO	Dimmer - Da scuro a chiaro

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję.



Please read this manual carefully before operating this product.

Instrukcja instalacji i obsługi:

- (1) Podłączony do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- (2) Zainstaluj urządzenie w miejscu o dobrej wentylacji, w odległości co najmniej 50 cm od jakiegokolwiek powierzchni, i upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane.
- (3) Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- (4) Temperatura otoczenia nie powinna przekraczać 40°C, a maksymalna temperatura otoczenia wynosi 45°C. Nie należy używać urządzenia w wyższych temperaturach.
- (5) W przypadku wystąpienia usterki należy natychmiast zatrzymać urządzenie i nie naprawiać go samodzielnie. Nieprawidłowa konserwacja może spowodować uszkodzenia i awarie. Skontaktuj się z pomocą techniczną w celu uzyskania zgody na naprawę. Można używać wyłącznie tych samych akcesoriów z oryginalnymi częściami i upewnić się, że przewód zasilający nie jest zablokowany ani uszkodzony.
- (6) Nie należy wystawiać oczu na działanie źródeł światła, ponieważ u osób wrażliwych może to być objawem napadu padaczkowego.
- (7) Lampy te służą wyłącznie celom dekoracyjnym i nie nadają się do zwykłego oświetlenia domowego.
- (8) Wymiana bezpiecznika: Odłącz urządzenie od zasilania, wyjmij uchwyt bezpiecznika z jego pierwotnego położenia za pomocą klucza imbusowego, wyjmij przepalony bezpiecznik, wymień bezpiecznik na taki sam o takich samych parametrach, a następnie ponownie obróć śrubę i podłącz urządzenie do głównego źródła zasilania.
- (9) **OSTRZEŻENIE:** Przestań używać, jeśli bezpiecznik nadal się przepala po wymianie. Skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać dalsze instrukcje, dalsze używanie może spowodować poważne uszkodzenia.
- (10) Zamocuj sprzęt za pomocą otworów na śruby w uchwycie, aby zapewnić solidne zamocowanie sprzętu zapobiegające wibracjom i przesuwaniu się podczas pracy. Zawsze sprawdzaj, czy konstrukcja sprzętu jest wystarczająco wytrzymała, aby wytrzymać obciążenie co najmniej dziesięciokrotnie większe.
- (11) Urządzenia te powinny być montowane przez fachowców w miejscach, do których nie mogą dotrzeć osoby starsze i dzieci, a także w miejscach, w których nikt nie może przechodzić pod lub nad przejściem dla pieszych.
- (12) Koniec okresu użytkowania produktu: Ten znak oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać do odpadów domowych w krajach Wspólnoty Europejskiej, a odpady powinny zostać poddane recyklingowi w celu wspierania zrównoważonego recyklingu zasobów w celu ochrony środowiska i zdrowia ludzi. Utilite. Jeśli musisz poddać recyklingowi zużyte urządzenia elektryczne, udaj się do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego kupiłeś produkt, aby zapewnić

ekologiczny recykling produktu.

(13). Przed czyszczeniem urządzenia odłącz je od źródła zasilania, jeśli jest podłączone. Nie używaj agresywnych środków czyszczących.

Kurz i brud należy wycierać z produktu czystą szmatką.

Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe na skutek nieprawidłowego obchodzenia się, niewłaściwego użytkowania lub zużycia.

(14) Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych.

Parametry techniczne:

Napięcie: AC90–220 V, 50–60 Hz

Źródło światła: 1PC S COB LED

Kanał: 2 kanały/ 3 kanały

Tryb sterowania: DMX512, aktywacja dźwiękiem, master-slave, auto.

1. Opis przycisku klawiszowego



MENU: Klawisz funkcyjny W GÓRĘ: Klawisz plus W DÓŁ: Klawisz minus ENTER: Potwierdź klawisz

2. Opis menu wyświetlacza lampy cyfrowej

NIE .	treść	skala	Funkcja i opis
1	001	Adres DMX (001~512)	Zestaw adresów DMX-512, tryb 3- kanałowy
2	d 001	Adres DMX (001~512)	Zestaw adresów DMX-512, tryb 2- kanałowy
3	U255	Ciepła biel (000~255)	GÓRA, DÓŁ Zmień jasność
4	C255	Biały (000~255)	GÓRA, DÓŁ Zmień jasność
5	FH99	Błysk stroboskopowy (01~99)	GÓRA, DÓŁ Zmień prędkość
6	SU80	Dźwięk (01-99)	dźwięku , czułość od małej do dużej

3. Opis kanału

2. Sterowanie DMX512: Model 3-kanalowy (A001)

Kanał	funkcja	wyjaśnić
Rozdział 1	CIEPŁA BIAŁA Ściemniacz	Ściemniacz – od ciemnego do jasnego
ROZDZIAŁ 2	Ściemniacz BIAŁY	Ściemniacz – od ciemnego do jasnego
Rozdział 3	Stroboskop	Biały i ciepły biały stroboskop: od wolnego do szybkiego

3. Sterowanie DMX512: Model 2 -kanalowy (D001)

Kanał	funkcja	wyjaśnić
CH1	CIEPŁY BIAŁY ściemniacz	Ściemniacz - od ciemnego do jasnego
CH2	BIAŁY ściemniacz	Ściemniacz - od ciemnego do jasnego

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Před použitím si prosím pečlivě přečtěte návod



Please read this manual carefully before operating this product.

Návod k instalaci a obsluze:

- (1) Zapojeno do uzemněné elektrické zásuvky.
- (2) Instalujte zařízení na dobře větraném místě alespoň 50 cm od jakéhokoli povrchu a ujistěte se, že ventilační otvory nejsou blokovány.
- (3) Před jakoukoli operací odpojte zařízení od napájení.
- (4) Okolní teplota by neměla překročit 40°C a maximální okolní teplota je 45°C. Neprovozujte zařízení při vyšších teplotách .
- (5) Pokud dojde k poruše, zařízení by mělo být okamžitě zastaveno a neopravujte zařízení sami. Nesprávná údržba může způsobit poškození a poruchu. Pro schválení opravy kontaktujte technickou podporu. S originálními díly lze použít pouze stejné příslušenství a ujistěte se, že napájecí kabel není zablokovaný nebo poškozený.
- (6) Nevystavujte oči zdrojům světla, které mohou být u citlivých lidí příznakem záchvatu.
- (7) Lampy slouží pouze k dekoraci a nejsou vhodné pro běžné osvětlení domácnosti.
- (8) Výměna pojistky: Odpojte zařízení od zdroje napájení, vyjměte držák pojistky z původní polohy pomocí rewdriveru , vyjměte spálenou pojistku, vyměňte pojistku se stejnými charakteristikami, poté znovu otočte šroubem a připojte zařízení k nadřazenému napájení.
- (9) VAROVÁNÍ: Pokud pojistka po výměně stále přepaluje, přestaňte ji používat. Pro další pokyny kontaktujte zákaznickou podporu, další používání může způsobit vážné poškození.
- (10) Upevněte zařízení pomocí otvorů pro šrouby na držáku, abyste zajistili, že je zařízení pevně upevněno, aby se zabránilo vibracím a pohybu během provozu, a vždy zkontrolujte, zda je konstrukce zařízení dostatečně pevná, aby odolala zařízení, které je nejméně desetinásobné. .
- (11) Zařízení musí být upevněno odborníky na místech, kam se starší osoby a děti nedostanou a nikdo nesmí pod přechod pro chodce ani přes něj procházet.
- (12) Konec životnosti produktu: Tato značka označuje, že tento produkt by neměl být vyhazován do domovního odpadu v zemích Evropského společenství a že odpad by měl být recyklován, aby se podpořila udržitelná recyklace zdrojů za účelem ochrany životního prostředí a lidí. zdraví Využít. Pokud potřebujete recyklovat vysloužilé elektrospotřebiče, navštivte prosím sběrnou elektrospotřebičů nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, abyste zajistili ekologickou recyklaci výrobku.
- (13). Před čištěním zařízení odpojte od zdroje napájení, pokud je připojen. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky.

Čistým hadříkem otřete z produktu prach nebo nečistoty.

Neneseme odpovědnost za škody způsobené nesprávnou manipulací, nevhodným použitím nebo opotřebením.

(14) Vyhrazujeme si právo na technické změny.

Technické parametry:

Napětí: AC90–220 V, 50–60 Hz

Světelný zdroj: 1PC S COB LED

Kanál: 2 CH/ 3 CH

Režim ovládání: DMX512, Sound Activated, master-slave, auto.

1. Popis klíčového tlačítka



MENU: Funkční tlačítko **NAHORU:** Tlačítko plus **DOLŮ:** Tlačítko mínus **ENTER:** Potvrďte klíč

2. Popis nabídky zobrazení digitální trubice

ŽÁDNÝ.	obsah	měřítka	Funkce a popis
1	A 001	DMX adresa (001~512)	Sada adres DMX-512, režim 3 kanálů
2	d 001	DMX adresa (001~512)	Nastavení adresy DMX-512, režim 2 kanály
3	U255	Teplá bílá (000~255)	UP、DOWN Změna jasu
4	C255	Bílá (000~255)	UP、DOWN Změna jasu
5	FH99	Stroboskopický blesk (01~99)	UP、DOWN Změna rychlosti
6	SU80	Zvuk (01-99)	zvuku , citlivost od malé po velkou

3. Popiskanálu

2. DMX512 Control : 3Kanal Modell (A001)

C kanál	f funkce	vysvětlit
CH 1	TEPLÁ BÍLÁ Stmívač	Stmívač – tmavý až světlý
CH 2	W HITE Stmívač	Stmívač – tmavý až světlý
CH 3	Stroboskop	Stroboskop bílé a teplé bílé: od pomalého k rychlému

3. DMX512Control: 2kanálový model (D001)

C kanál	funkce	vysvětlit
CH1	TEPLÁ BÍLÁ stmívač	Stmívač – Tmavý až Světlý
CH2	BÍLÝ stmívač	Stmívač – Tmavý až Světlý

ANVÄNDARMANUAL



Läs bruksanvisningen noggrant före användning



Please read this manual carefully before operating this product.

Installations- och bruksanvisning:

- (1) Ansluten till ett jordat eluttag.
- (2) Installera utrustningen på en välventilerad plats minst 50 cm från vilken yta som helst och se till att ventilationsöppningarna inte är blockerade.
- (3) Koppla bort utrustningen från strömförsörjningen före någon användning.
- (4) Omgivningstemperaturen bör inte överstiga 40°C, och den maximala omgivningstemperaturen är 45°C. Använd inte enheten vid högre temperaturer.
- (5) Utrustningen bör stoppas omedelbart, om ett fel uppstår, och reparera inte utrustningen själv. Felaktigt underhåll kan leda till skador och felfunktion. Kontakta teknisk support för reparationsgodkännande. Endast samma tillbehör kan användas med originaldelarna och se till att nätsladden inte är blockerad eller skadad.
- (6) Utsätt inte dina ögon för ljuskällor, vilket kan vara ett tecken på ett anfall hos känsliga personer.
- (7) Lamporna används endast för dekoration och är inte lämpliga för vanlig hushållsbelysning.
- (8) Byte av säkring: Koppla bort enheten från strömförsörjningen, ta bort säkringshållaren från sitt ursprungliga läge med en skruvmejsel, ta ut den brända säkringen, byt ut säkringen med samma egenskaper, vrid sedan om skruven och anslut enheten till strömförsörjningen.
- (9) VARNING: Sluta använda den om säkringen fortfarande går efter att den har bytts ut. Kontakta kundsupport för ytterligare instruktioner, fortsatt användning kan orsaka allvarlig skada.
- (10) Fäst utrustningen med skruvhålen på fästet för att säkerställa att utrustningen är ordentligt fastsatt för att förhindra vibrationer och rörelse under drift, och kontrollera alltid om utrustningens struktur är tillräckligt stark för att motstå utrustning som är minst tio gånger.
- (11) Utrustningen måste fixeras av fackmän på platser som äldre och barn inte kan nå, och ingen kan passera under eller över övergångsstället.
- (12) Produktens livslängd: Detta tecken anger att denna produkt inte bör slängas i hushållsavfallet i Europeiska gemenskapens länder och att avfall bör återvinnas för att stödja hållbar återvinning av resurser för att skydda miljön och människors hälsa. Om du behöver återvinna använda elektriska apparater, vänligen gå till ett insamlingscenter för elektriska apparater eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten för att säkerställa ekologisk återvinning av produkten.
- (13). Innan du rengör enheten, koppla bort den från strömkällan om den är ansluten. Använd inte starka rengöringsmedel.
Torka av damm eller smuts från produkten med en ren trasa.
Vi ansvarar inte för skador orsakade av felaktig hantering, felaktig användning eller slitage.
- (14) Vi förbehåller oss rätten till tekniska ändringar.

Tekniska parametrar:

Spänning: AC90–220 V, 50–60 Hz

Ljuskälla: 1PC S COB LED

Kanal: 2 CH/ 3 CH

Kontrollläge: DMX512, Ljudaktiverat, master-slave, auto.

1. Knappbeskrivning



MENY: Funktionstangent UPP: Plusknapp NER: Minusknapp ENTER: Bekräfta nyckel

2. Beskrivning av meny för digital rördisplay

ING A.	innehåll	skala	Funktion och beskrivning
1	A 001	DMX-adress (001~512)	DMX-512 adressuppsättning, 3- kanalsläge
2	d 001	DMX-adress (001~512)	DMX-512 adressuppsättning, 2- kanalsläge
3	U255	Varm vit (000~255)	UPP, NER Ändra ljusstyrka
4	C255	Vit (000~255)	UPP, NER Ändra ljusstyrka
5	FH99	Blixt (01~99)	UPP, NED Ändra hastigheten
6	SU80	Ljud (01-99)	Ljudkontrollläge , känslighet från liten till stor

3. Kanalbeskrivning

2. DMX512Control : 3Kanal Modell(A001)

K anal	f unction	förklara
CH 1	VARMVIT Dimmer	Dimmer - mörk till ljus
CH 2	VIT Dimmer	Dimmer - mörk till ljus
CH 3	Strobe	Vit och varmvit stroboskop: från långsam till snabb

3. DMX512Control: 2- kanalsmodell (D001)

K anal	f unction	förklara
CH 1	VARMVIT Dimmer	Dimmer - mörk till ljus
CH2	VIT Dimmer	Dimmer - mörk till ljus

BRUGERVEJLEDNING



Læs venligst manualen omhyggeligt før brug



Please read this manual carefully before operating this product.

Installations- og betjeningsvejledning:

- (1) Tilsluttet en stikkontakt med jordforbindelse.
 - (2) Installer udstyret på et godt ventileret sted mindst 50 cm fra enhver overflade, og sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokerede.
 - (3) Afbryd udstyret fra strømforsyningen før enhver betjening.
 - (4) Den omgivende temperatur bør ikke overstige 40°C, og den maksimale omgivende temperatur er 45°C. Brug ikke enheden ved højere temperaturer .
 - (5) Udstyret skal standses øjeblikkeligt, hvis der opstår en fejl, og du må ikke selv reparere udstyret. Forkert vedligeholdelse kan resultere i skader og funktionsfejl. Kontakt teknisk support for reparationsgodkendelse. Kun det samme tilbehør kan bruges med de originale dele, og sørg for, at netledningen ikke er blokeret eller beskadiget.
 - (6) Udsæt ikke dine øjne for lyskilder, som kan være tegn på et anfald hos følsomme mennesker.
 - (7) Lamperne bruges kun til dekoration og er ikke egnede til almindelig husholdningsbelysning.
 - (8) Udskiftning af sikringen: Tag enheden ud af strømforsyningen, fjern sikringsholderen fra dens oprindelige position med en skruetrækker , tag den brændte sikring ud, udskift sikringen med de samme egenskaber, drej derefter skruen igen, og tilslut enheden til den overordnede strømforsyning.
 - (9) ADVARSEL: Stop med at bruge den, hvis sikringen stadig springer efter udskiftning. Kontakt venligst kundesupport for yderligere instruktioner, fortsat brug kan forårsage alvorlig skade.
 - (10) Fastgør udstyret med skruehullerne på beslaget for at sikre, at udstyret er solidt fastgjort for at forhindre vibrationer og bevægelse under drift, og kontroller altid, om udstyrets struktur er stærk nok til at modstå udstyr, der er mindst ti gange.
 - (11) Udstyret skal fastgøres af fagfolk på steder, som ældre og børn ikke kan nå, og ingen kan passere under eller over fodgængerfeltet.
 - (12) Produktets udtjente levetid: Dette tegn angiver, at dette produkt ikke bør smides sammen med husholdningsaffald i lande i Det Europæiske Fællesskab, og at affald bør genbruges for at understøtte bæredygtig genanvendelse af ressourcer for at beskytte miljøet og menneskers sundhed. Hvis du har brug for at genbruge brugte elektriske apparater, skal du gå til et indsamlingscenter for elektriske apparater eller kontakte forhandleren, hvor du købte produktet, for at sikre den økologiske genbrug af produktet.
 - (13). Inden du rengør enheden, skal du koble den fra strømkilden, hvis den er tilsluttet. Brug ikke skrappe rengøringsmidler.
- Tør støv eller snavs af produktet med en ren klud.
- Vi er ikke ansvarlige for skader forårsaget af forkert håndtering, forkert brug eller slitage.
- (14) Vi forbeholder os ret til tekniske ændringer.

Tekniske parametre:

Spænding: AC90–220 V, 50–60 Hz

Lyskilde: 1PC S COB LED

Kanal: 2 CH/ 3 CH

Kontroltilstand: DMX512, Lydaktiveret, master-slave, auto.

1. Beskrivelse af nøgleknap



MENU: Funktionstast OP: Plustast NED: Minustast ENTER: Bekræft nøgle

2. Beskrivelse af menuen for digital rørdisplay

ING EN.	tilfreds	skala	Funktion og beskrivelse
1	A 001	DMX-adresse (001~512)	DMX-512 adressesæt, 3 kanalers tilstand
2	d 001	DMX-adresse (001~512)	DMX-512 adressesæt, 2 kanalers tilstand
3	U255	Varm hvid (000~255)	OP, NED Skift lysstyrke
4	C255	Hvid (000~255)	OP, NED Skift lysstyrke
5	FH99	Blitz (01~99)	OP, NED Ændr hastigheden
6	SU80	Sund (01-99)	Lydkontroltilstand , følsomhed fra lille til stor

3. Kanalbeskrivelse

2. DMX512Control : 3Kanal Model(A001)

K anal	f unktion	forklare
CH 1	VARM HVID Lysdæmper	Lysdæmper - Mørk til Lys
CH 2	HVID Lysdæmper	Lysdæmper - Mørk til Lys
CH 3	Strobe	Hvid og varm hvid strobe: fra langsom til hurtig

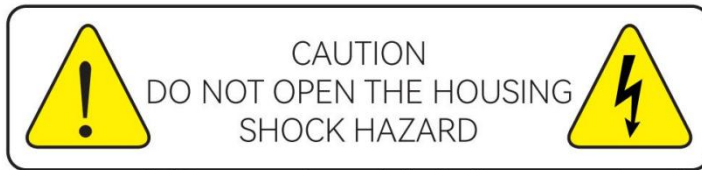
3. DMX512Control: 2- kanals model (D001)

K anal	f unktion	forklare
CH 1	VARM HVID Lysdæmper	Lysdæmper - Mørk til Lys
CH2	HVID Lysdæmper	Lysdæmper - Mørk til Lys

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet



Please read this manual carefully before operating this product.

Beépítési és kezelési útmutató:

- (1) Földelt konnektorba csatlakozik.
- (2) Szerelje fel a berendezést jól szellőző helyre, legalább 50 cm-re minden felülettől, és ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások ne legyenek elzárva.
- (3) Bármilyen művelet előtt válassza le a berendezést az áramellátásról.
- (4) A környezeti hőmérséklet nem haladhatja meg a 40 °C-ot, a maximális környezeti hőmérséklet pedig 45 °C. Ne működtesse a készüléket magasabb hőmérsékleten .
- (5) A berendezést azonnal le kell állítani, ha hiba lép fel, és ne saját maga javítsa meg a berendezést. A nem megfelelő karbantartás károsodást és hibás működést okozhat. A javítás jóváhagyásához forduljon a műszaki támogatáshoz. Csak ugyanazok a tartozékok használhatók az eredeti alkatrészekhez, és ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen blokkolva vagy sérült.
- (6) Ne tegye ki a szemét fényforrásoknak, mert ez érzékeny embereknél rohamok jele lehet.
- (7) A lámpák csak dekorációra szolgálnak, szokásos háztartási világításra nem alkalmasak.
- (8) A biztosíték cseréje: Húzza ki a készüléket a konnektorból, vegye ki a biztosítéktartót az eredeti helyéről a csavarhúzóval , vegye ki a kiégett biztosítékot, cserélje ki az azonos tulajdonságú biztosítékot, majd forgassa el újra a csavart, és csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez.
- (9) FIGYELMEZTETÉS: Hagyja abba a használatát, ha a biztosíték a csere után is kiolvad. További útmutatásért forduljon az ügyfélszolgálatához, mert a folyamatos használat súlyos károkat okozhat.
- (10) Rögzítse a berendezést a konzolon lévő csavarlyukakkal annak biztosítására, hogy a berendezés szilárdan rögzítve legyen, hogy megakadályozza a vibrációt és a működés közbeni elmozdulást, és mindig ellenőrizze, hogy a berendezés szerkezete elég erős-e ahhoz, hogy ellenálljon a legalább tízszeres berendezésnek.
- (11) A felszerelést szakemberekkel kell rögzíteni olyan helyen, ahol idősök és gyermekek nem férhetnek hozzá, és a gyalogátkelőhely alatt vagy fölött senki sem haladhat át.
- (12) A termék élettartamának vége: Ez a jel azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni az Európai Közösség országaiban, és a hulladékot újra kell hasznosítani az erőforrások fenntartható újrahasznosításának támogatása érdekében a környezet és az emberi egészség védelme érdekében. Ha újra kell hasznosítani a használt elektromos készülékeket, kérjük, keresse fel az elektromos készülékek gyűjtőközpontját, vagy lépjen kapcsolatba a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta, hogy biztosítsa a termék környezetbarát újrahasznosítását.
- (13). A készülék tisztítása előtt húzza ki az áramforrásból, ha csatlakoztatva van. Ne használjon erős

tisztítószereket.

Tiszta ruhával törölje le a port vagy a szennyeződést a termékről.

Nem vállalunk felelősséget a nem megfelelő kezelésből, nem rendeltetésszerű használatból vagy elhasználódásból eredő károkért.

(14) A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

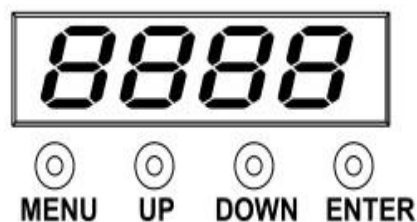
Műszaki paraméterek:

Feszültség: AC90–220 V, 50–60 Hz

Fényforrás: 1 db S COB LED

Csatorna: 2 CH/ 3 CH

Vezérlési mód: DMX512, Hang aktiválva, master-slave, auto.



1. Kulcsgomb leírása

MENÜ: Funkciógomb **FEL:** Plusz gomb **LE:**Mínusz gomb **ENTER:** Megerősítés kulcsfontosságú

2. Digitális cső kijelző menü leírása

NE M.	tartalom	skála	Funkció és leírás
1	A 001	DMX-cím (001-512)	DMX-512 címkészlet, 3 csatorna mód
2	d 001	DMX-cím (001-512)	DMX-512 címkészlet, 2 csatorna mód
3	U255	Meleg fehér (000-255)	UP, DOWN Fényerő módosítása
4	C255	Fehér (000-255)	UP, DOWN Fényerő módosítása
5	FH99	Villogó vaku (01-99)	UP, DOWN Változtassa meg a sebességet
6	SU80	Hang (01-99)	Hangvezérlési mód, érzékenység kicsitől nagyig

3. Csatorna leírása

2. DMX512 vezérlés: 3 csatornás modell (A001)

C csatorna	funkció	megmagyarázni
CH 1	MELEG FEHÉR Dimmer	Dimmer – Sötétől világosig
CH 2	W HITE Dimmer	Dimmer – Sötétől világosig
CH 3	Stroboszkóp	Fehér és meleg fehér villogó: a lassútól a gyorsig

3. DMX512Control: 2 csatornás modell (D001)

C csatorna	funkció	megmagyarázni
CH 1	MELEG FEHÉR Dimmer	Dimmer – Sötétől világosig
CH2	FEHÉR Dimmer	Dimmer – Sötétől világosig